

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003964301
 Date
14.11.2017

Sender VATID HU26951542
 If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR
UJ
 Packb.
 LKZ
 Z abs
 Sov
 KZA

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
chHub
 17) Dispatch place

20) Incoterms 2010
Free Carrier
 21) Packing type
7 PAL

22) Dispatch sign
24)

23) Total weight kg
 gross **790,9**
 net **452,5**

1649245

3) Delivery note no

2) Receiver note

204882

4) Dispatchdate
02.03.2021

Creation day
01.03.2021

14) Our Order-No.
24190269

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point
14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6 5011090216 190208942 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 449 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 08/03/21 Firma:	448		

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



N1649245

CHUB/20211004836 4.peldány

71-001736

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Feladó (Név, cím, ország) (BA) Magna P.T.S.A. Via del Cidamini, 4 7026 Modugno (BA) ITALY		1 Absender (Name, address, country) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY	
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Átvétő (Név, cím, ország) (BA) Empfänger (Name, Address, Land)		2 Empfänger (Name, address, country) Fuvározó (Név, cím, ország) Frachttűrer (Name, Address, Land)	
3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ITALY			
4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Datum HUNGARY 20210302			
5 Mellékelt dokumentumok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:569259			
6 Jel és szám Darszám Geomagiás módja Method of packing Anzali der Packstücke Art der Verpackung PAL 43			
7 Kéretszám Kéretszám Gross weight in kg Bruttogewicht in kg 4,833,000			
8 Kéretmennyiség Kéretmennyiség Volume in m ³ Térfogat (m ³) 4,833,000			
9 Áru megnevezése Name of the goods Beszámítási kód Kéretszám PAL			
10 Számláló Számláló Gross weight in kg Bruttogewicht in kg 4,833,000			
11 Számláló Számláló Volume in m ³ Térfogat (m ³) 4,833,000			
12 Számláló Számláló Volume in m ³ Térfogat (m ³) 4,833,000			
13 Feladó rendkezelési (Vám- és egyéb hivatalos kérelmek) Sender's instructions (Customs and other formalities) Arvéljárások az Absender (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			
14 Fuvardíj- és költségek Freight charges Fuvardíj- és költségek Kollégek megállapodások Special agreements			
15 Fuvardíj- és költségek Freight charges Fuvardíj- és költségek Kollégek megállapodások Special agreements			
16 Fuvározó (Név, cím, ország) Fuvározó (Név, cím, ország) Frachttűrer (Name, Address, Land)			
17 További fuvározók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachttűrer (Name, Address, Land)			
18 Fuvározó fenntartásai és megfigyelései Fuvározó fenntartásai és megfigyelései Carriers' reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachttűrer			
19 Feladó Feladó To be paid by Zu zahlen vom Absender Feladó, Sender Pénznem, Währung Átvétő Consignee Empfänger			
20 Kollégek megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Feladó Feladó Established in Ausgeföhrt in Robert Bosch Elektronika Kft. H-1116 Budapest H-1116 Budapest HUNGARY			
22 Feladó Feladó Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders H-1116 Budapest HUNGARY			
23 Feladó Feladó Signature and stamp of the center Unterschrift und Stempel des Frachttűrer HUNGARY			
24 Feladó Feladó Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 08 MAR 2021			
25 Feladó Feladó Vehicle registration number Kéretszám AB60CYK AB60CYK			
26 Feladó Feladó Vehicle registration number Kéretszám AB60CYK AB60CYK			

"Ricevuto coll'iserva di
 verificata su qualità e quantità"

KUEHN+KOCKER S.R.L.
 Via del Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAR 2021

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Veszélyes áruként az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetében a betű.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köli felelőségre.

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 und 21+22 auszuföhren unter der Verantwortung des Absenders